# **Foreign Transcript Evaluation vs. Translation**

All foreign transcripts, secondary and university must be evaluated and translated by a professional agency that meets the quality guidelines endorsed by **the National Association of Credential Evaluation Services (NACES)**.

### What is the difference between translation and evaluation?

- **Translations:** are strictly limited to the interpretation of documents from one language to another (typically into English).
- **Evaluations:** determine what your credentials are worth in terms of the United States educational system.

## Foreign college/university transcripts

A **Comprehensive** evaluation establishes the equivalent of a U.S. degree or years of study plus a course-by-course analysis including credits, grades and grade- point-average (GPA). This type of evaluation is required if you are seeking transfer credit from a foreign college/university.

## **High School transcripts**

A **General** evaluation and translation (if documents are not in English) is required to provide evidence that you have completed the equivalent of a U.S. high school.

All evaluations are subject to review and approval by San Antonio College. There is no guarantee transfer credit from the foreign college can or will be given. **The college will only accept evaluations sent by the NACES member.** 

The applicant is responsible for all costs associated with the evaluation and translation of their foreign transcripts.

## **Delivery Options**

### 1. Mailing address:

San Antonio College Office of Admissions and Records 1819 N. Main Ave. San Antonio, Texas 78212

### 2. Electronically:

sac-transcripts@alamo.edu